

Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde **St. Peter**



Nr. 15

Donnerstag, 12. April 2018



AMTLICHES der GEMEINDE



Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 16.04.2018**, findet um **19.30 Uhr** eine öffentliche Gemeinderatssitzung in der **Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2**, statt, zu welcher herzlich eingeladen wird. Tagesordnung:

- 6.1 Bekanntgaben
- 6.2 Energetische Modernisierung mit Umbau und Erweiterung der Mehrzweckhalle mit Hallenbad
 - a. Beauftragung Architekt für weitere Umsetzung Bauvorhaben
 - b. Änderungs- und Ausführungsempfehlungen Bau- und Umweltausschuss: Grundrissänderungen, Einbau Aufzug, Materialien u.a.; anw.: Ing. Happle, Büro Riede-Ingenieure, Löffingen

- 6.3 Stellungnahme der Gemeinde zum Bebauungsplanverfahren „Sondergebiet Lebensmittelmarkt“ in Glottertal
- 6.4 Beratung und Beschlussfassung über Satzung über die Höhe der zulässigen Miete für geförderte Wohnungen nach dem Landeswohnraumförderungsgesetz
- 6.5 Bauantrag: Neubau Einfamilienhaus mit Carport auf Flst. Nr. 536/29, Karolina-Reiner-Str. 2
- 6.6 Verschiedenes
- 6.7 Einwohnerfragen

Sperrung der Eichwaldstraße

Wegen Sanierungsarbeiten muss die Eichwaldstraße voraussichtlich ab Montag, 23.04.2018, für die Dauer ca. einer Woche im Bereich zwischen der Abzweigung Allmendweg und der Gemarkungsgrenze zu Buchenbach (südlich Wolfsteigehof) voll gesperrt werden. Umleitung von und ins Unteribental erfolgt über Stegen.

Öffentliche Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Gemeinde 79271 St. Peter schreibt auf der Grundlage der VOB folgende Bauarbeiten aus:

Bauvorhaben:

Erschließung Baugebiet „Schweighof“

Bauherr:

Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, vertreten durch Herrn Bürgermeister Rudolf Schuler

Art und Umfang der Leistungen:

650 m³ Oberbodenbewegung
525 m² Aufbrucharbeiten – Asphalt- und Pflasterbeläge
750 m Rohrabgrabenerstellung, Tiefen von 1,00 m bis 3,50 m
1425 m³ Bodenabfuhr, teils kontaminiert
285 m³ Zwischengelagerten Boden wieder einbauen
350 m PVC HS DN 150 – DN 300 liefern und verlegen
15 m Druckrohre dukt. Ge, DN 100 bis DN 150 liefern und verlegen
125 m Rohre PE-HD, DA 50 bis DA 63 liefern und verlegen
110 m Drainageleitung DN 100 liefern und verlegen
100 m Glasfaser-Rohrverband (12x10) liefern und verlegen
12 St Kanal-Kontrollschächte DN 1000 herstellen
340 m³ Rohrabgrabenerfüllung
490 m³ Feinkies- und Frostschutzmaterial liefern und einbauen
105 m Granitleistensteine B6 12/25 liefern und versetzen
125 m Granitgroßpflasterbund 16/16 liefern und versetzen
1795 m² bitum. Trag- und Deckschichten herstellen

Ausführungstermin:

06/2018 bis 10/2018

Ausgabe der Angebotsunterlagen:

ab Montag, 16.04.2018, bei Ingenieurbüro Raupach & Stangwald, Hauptstraße 22, 79227 Schallstadt-Mengen

Entschädigung für

10,00 € für Daten CD mit LV und Plänen (Datenart 83 und PDF- Formate)

Verdingungsunterlagen:

5,00 € Postversand

Datum, Uhrzeit und Ort der

Mittwoch, 02.05.2018, 15:00 Uhr, bei Gemeinde St. Peter,

Angebotseröffnung:

Rathaus, Sitzungssaal, Klosterhof 12, 79271 St. Peter

Personen, die bei der Eröffnung

Bieter und/oder deren Bevollmächtigte

anwesend sein dürfen:

Ende der Zuschlagsfrist:

01.06.2018

Planung und Bauleitung:

Ingenieurbüro Raupach & Stangwald

Gez. Rudolf Schuler, Bürgermeister

Die Ausschreibung ist auch auf der Homepage unter www.st-peter.eu/Bürgerservice/Ausschreibungen/Auftragsvergaben zu finden.



Wohnungen für Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. **Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc.** Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-12 (H. Lemke) oder 9102-23 (H. Bechtold).

Freiwillige Feuerwehr informiert

Die Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgenden Einsätzen alarmiert:

- 03.03.18, 20.47 Uhr: Wasserrohrbruch. Wasser läuft über mehrere Stockwerke, Klosterhof.
 24.03.18, 12.30 Uhr: Brandmeldealarm, Klosterhof.
 28.03.18, 19.10 Uhr: Baum auf Fahrbahn L 186, oberhalb Haldenmühle.

Fundbüro

Ein kleiner Schlüssel mit Anhänger, gefunden in der Karwoche, Am Birkenrain.

Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), geöffnet **täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr (außer Montag)**, mit viel Wissenswertem zu den Zähringern und den Zähringerstädten sowie dem Konzept für das Haus der Zähringer.

Hallenbad St. Peter: Öffnungszeiten

Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr;
 Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr;
 Di.: geschlossen.



BEREITSCHAFTSDIENSTE



Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Notfallsprechstunde: Sa./So., jeweils 9.00 - 9.30 Uhr, Gemeinschaftspraxis Dr. Krimmel + Reisch, Seelgutweg 8, St. Peter - gilt nicht für Feiertage-

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 - nur Sa./So. u. Feiertage

Apothekenbereitschaft:

Von Samstag, 14.04.2018, 8.30 Uhr, bis Samstag, 21.04.2018, 8.30 Uhr.

- Sa., 14.04.2018: Karls-Apotheke, Leopoldring 5, Freiburg
 So., 15.04.2018: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen
 Mo., 16.04.2018: Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg
 Di., 17.04.2018: St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2, Buchenbach
 Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottertal
 Mi., 18.04.2018: Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter
 Do., 19.04.2018: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen
 Fr., 20.04.2018: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten
 Sa., 21.04.2018: Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal, Habsburgerstr. 131, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,
Tel. 1555, Fax 9208058,

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr + 15.00 – 19.00 Uhr,
Sa.: 8.30 – 12.30 Uhr.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:
 erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,
 Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,
 tagesmuetter-hsw@gmx.de
 www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal: 07661 391-114

Krebsinformationsdienst

am Deutschen Krebsforschungszentrum:
 Tel: 0800 420 30 40, kostenfrei, tägl. 8-20 Uhr
 www.krebsinformationsdienst.de

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:
 0800 116116 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,
 Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862
 Einsatzleitung Brigitte Eckmann

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:
 EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Eintrittskarten Hallenbad

Wir weisen darauf hin, dass nach derzeitigem Planungsstand ab Pfingsten 2018 das Hallenbad St. Peter geschlossen sein wird. Wir bitten, alle noch im Umlauf befindlichen Eintrittskarten bis dort aufzubrauchen, da bei Wiedereröffnung die alten Badekarten keine Gültigkeit mehr haben werden und auch nicht mehr zurückgenommen werden.



Spruch der Woche

Wenn du nichts zu lachen hast, dann
such dir etwas!

(Rainer Haak)



MITTEILUNGEN anderer Behörden

Regierungspräsidium Freiburg: Vielfalt gemeinsam bewahren - Erstellung NATURA 2000-Managementplan (MaP) für das FFH-Gebiet 8013-342 „Kandelwald, Roskopf und Zartener Becken“

Auf Teilflächen der Gemeinden Stegen, Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, St. Peter, Simonswald, Glottertal, Heuweiler und Gundelfingen sowie der Städte Freiburg und Waldkirch erstreckt sich in den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und dem Stadtkreis Freiburg ein für den Naturschutz wertvolles Gebiet, welches Teil des europäischen Schutzgebietsnetzes NATURA 2000 ist. Es wurde zusammen mit vielen anderen Gebieten in ganz Europa als Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung ausgewählt und trägt den Namen „**Kandelwald, Roskopf und Zartener Becken**“.

Im Zusammenhang mit der im Frühling beginnenden Bestandsaufnahme und dem Betreten der Grundstücke können sich die Eigentümer und Bewirtschafter informieren: am 26.04.2018 um 19.00 h im Bürgersaal des Rathauses in Stegen, Dorfplatz 1.

Für das Natura 2000-Gebiet wird in den nächsten zwei Jahren ein **Managementplan** erarbeitet, der die Grundlage für die langfristige Erhaltung der Lebensraumtypen sowie der Tier- und Pflanzenarten und ihrer Lebensräume bilden soll, um diese als Naturerbe für nachfolgende Generationen zu sichern.

Daher werden 2018 Experten, die im Auftrag des Regierungspräsidiums Freiburg den Managementplan erarbeiten sollen, das Gebiet untersuchen und die Lebensräume und Arten im Gebiet kartieren.

Im Rahmen dieser Kartierungen ist es in einem oder anderen Fall nicht zu vermeiden, dass Privatgrundstücke im Natura 2000-Gebiet durch die Gutachter betreten werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis. Das Betreten von Privatgrundstücken ist im Rahmen von § 65 BNatSchG i. V. m. § 77 Abs. 1 NatSchG zulässig. Natürlich werden die Kartierer auf die landwirtschaftliche und jagdliche Nutzung der Flächen Rücksicht nehmen. In Zweifelsfällen können sich die Personen als Mitarbeiter des beauftragten Büros „**faktorgrün**“ aus Freiburg oder als deren Subunternehmer ausweisen.

Um die Landbewirtschafter, Flächeneigentümer und Bewohner im Gebiet sowie Vertreter der Kommunen, Verbände und Behörden detaillierter über den Managementplan zu informieren, wird das Regierungspräsidium im **Sommer/Herbst 2018 eine öffentliche Exkursion** durchführen. Hierzu werden wir in einer gesonderten Mitteilung informieren.

Unser Ziel ist es, einen Managementplan zu erarbeiten, der mit den ortsansässigen Akteuren umsetzbar ist.

Die Erstellung des Managementplans betrifft konkret das in der Karte aufgezeigte FFH-Gebiet „Kandelwald, Roskopf und Zartener Becken“ und ist unabhängig vom derzeit laufenden FFH-Verordnungsverfahren.



Das 2.232 ha große FFH-Gebiet „Kandelwald, Roskopf und Zartener Becken“ wird zu 70 % von Wald bedeckt. Nähere Informationen zum FFH-Gebiet sind zu finden unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt5/Ref56/Natura2000/Seiten/Kandelwald-Roskopf.aspx> oder beim Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5, Ref. 56, 79083 Freiburg i. Br., abteilung5@rpf.bwl.de, Tel.: (0761) 208-4135; Ansprechpartnerinnen Frau Biss (Verfahrensbeauftragte) und Frau Leitz (stellv. Verfahrensbeauftragte).



KULTUR & VEREINE

Tourist-Information

Öffnungszeiten: Unser Büro ist Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8370.

Dank an den Jugendclub

Die ältere Generation bedankt sich bei den fleißigen Helfern des Jugendclubs für die schönen Ostermester 2018.

Dank der Trachtenkapelle

Für die Spenden am Weißen Sonntag bedankt sich die Trachtenkapelle St. Peter e.V. recht herzlich bei den Eltern der Erstkommunikanten.



Dankeschön: Altpapiersammlung des Sportvereins

Am vergangenen Samstag führte der Sportverein wieder eine Altpapiersammlung durch. Die vier Container wurden in kurzer Zeit randvoll gefüllt. Herzlichen Dank an die Helfer der Jugend, Aktiven und Alten Herren. Ohne geeignete Fahrzeuge könnte die Sammlung nicht durchgeführt werden. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Rolf Martin, Rudolf Weber, Josef Schwär, Daniel Kälble, Michael Kunz und der Gemeinde St. Peter für die Zurverfügungstellung der Fahrzeuge. Lecker war auch wieder das Mittagessen. Danke ans Küchenteam BURGEL und Franz Ketterer.

Kirchenchor

Unsere Proben nach Ostern beginnen **heute, Donnerstag, 12.04.2018**, um 20.00 Uhr. Wir proben für unser Sommerkonzert und für Patrozinium. Daran anschließend Kommunikationsrunde mit Getränken und Gebäck.

Dachkirnerpfieffer St. Peter e.V.

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Freitag, 13.04.18**, 19.30 Uhr, im Hotel Sonne statt. Wir laden alle aktiven sowie passiven Mitglieder herzlich ein.

Info-Abend Perupartnerschaft

Wie viele von Ihnen wissen, lädt die Arbeitsgruppe Peru einmal im Jahr zu einem Informations- und Gesprächsabend über die Perupartnerschaft unserer Pfarrei ein. Er findet am **Samstag, 14. April**, nach der Vorabendmesse im Pfarrzimmer statt. Besonders ansprechen wollen wir dabei wieder alle, die in den letzten Jahren die Partnerschaft auf die eine oder andere Weise wohlwollend begleitet haben. Wir möchten über einige Ereignisse in Peru und in Andahuaylas berichten, Ideen für die Arbeit des kommenden Jahres sammeln und Anregungen über die Zukunft der Partnerschaft austauschen. Der vorausgehende Gottesdienst um 19 Uhr wird ebenfalls von der Perugruppe mitgestaltet.

Wanderfreunde St. Peter-Glottertal e.V.

Sa./So., 14./15 April 2018: Wanderung in Westhalten (Elsass).
So., 15. April 2018: Wanderung in Oberrotweil.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 15.4.18
10.00 Uhr **Gesprächsgottesdienst der Konfirmanden** (Pfr. Geyer + Team) im Ökumen. Zentrum Stegen
anschl. Tee im Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

Jazzkonzert

Samstag, 14.4.18, 19.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten: Jazzkonzert mit dem Frauen-Jazzchor „Jazzafair“ und Band, Leitung: Sebastian Oberlin.

Ökumen. Seniorennachmittag

Donnerstag, 19.4.18, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: **Husten, Schnupfen, Heiserkeit – Heilpflanzen bei Erkältung** mit Frau Astrid Fiebich.

Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen

Freitag, 13.4.18, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: **Meditatives Tanzen**

Mittwoch, 18.4.18, 19.30 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: **Pater Middendorf – ein stiller Held in dunkler Zeit**
Pater Middendorf (1898-1972) war von 1938-1946 Rektor des Herz-Jesu-Klosters Stegen. Um seinen mutigen und selbstlosen Ein-

satz für Verfolgte der NS-Schreckensherrschaft hat er selbst nie viel Aufhebens gemacht. Erst lange Jahre nach seinem Tod wurde bekannt und gewürdigt, was er in dieser dunklen Zeit geleistet hatte. Die bewegte Geschichte des Klosters in der Zeit des Dritten Reichs und besonders P. Middendorfs Rolle sind Gegenstand des Vortrags. Dr. Claudius Heitz, Lehrer am Kolleg St. Sebastian, Stegen; In Kooperation mit dem Kolleg St. Sebastian, Eintritt 3,00 €
Freitag, 20.4.18, 18.00 Uhr, Treffpunkt Ökumen. Zentrum Stegen: **Was singt und fliegt denn da? Vogelkundliche Führung in und um Stegen.** Vorkenntnisse nicht erforderlich. Bitte Fernglas mitbringen, falls vorhanden. Reinhard Löber, NABU Dreisamtal, Buchenbach, Eintritt frei, Spenden erbeten.

Gastgebersammlung

Die diesjährige Gastgebersammlung findet am **Dienstag, 17.04.2018**, um 19.30 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule statt. Herzliche Einladung.

Mitsängerinnen eingeladen

Die Gesangsgruppe „Music for a while“, eine Einrichtung der Pfarrgemeinde, hat sich gebildet um sangesfreudigen Frauen, die gerne fetzige Lieder und Songs singen, eine musikalische Heimat zu geben. Wir proben in der Regel mittwochs um 19.30 Uhr 14täglich im Geistlichen Zentrum, um den Gottesdienst zu bereichern und uns selbst Freude zu schenken. Die Proben werden von Johannes Götz geleitet, der uns auch stimmlich schult. Wir freuen uns über Verstärkung. Komm – mach mit! Nächste Probe **Mittwoch, 18.04.**, um 19.30 Uhr, Treffpunkt an der Pforte des Geistlichen Zentrums. Kontakt: johannes.goetz@t-online.de.

LandFrauen

Liebe Landfrauen, der Frühling kommt und mit ihm die Zecken. Die Landfrauen aus St. Märgen laden uns ganz herzlich ein zu dem Vortrag **“Zeckenalarm - wie gefährlich sind Zecken wirklich“** von Michael Kunkel aus Titisee-Neustadt am **Mittwoch, 18.4.2018, um 15.00 Uhr im Hotel Löwen St. Märgen**. Wir werden Fahrgemeinschaften bilden ab PP Rossweiher. Eure Anmeldung nimmt Rita Schwär, Tel.1523, entgegen.

Jahresausflug

Zu unserem diesjährigen Jahresausflug am **Mittwoch, 25.4.2018**, laden wir euch ganz herzlich ein. Wir fahren nach Steinen-Mettstetten zur Büffelranch. Anschließend Stadtbummel in Sulz a.N. und am Nachmittag wollen wir noch Schloss Glatt besichtigen, mit Kaffeepause im Schlosscafé. Den Abschluss werden wir in Biederbach im Gasthaus Adler Pelzmühle machen. **Abfahrt ist um 8.00 Uhr** am PP Rossweiher. Anmeldung **bis Montag, 23.4.2018**, bei Monika Schwär, Tel. 454.

Trachtenkapelle St. Peter

Vorankündigung Altmetallsammlung

Die Trachtenkapelle St. Peter führt am Freitag, 20. April, und Samstag, 21. April, die diesjährige Altmetallsammlung durch. Wir nehmen auch gerne Ihre alten Autobatterien und Kabel mit.

Imkerverein

Der Jahresausflug beginnt am **Samstag, 21.04.**, um 8.00 Uhr mit der Busabfahrt am Parkplatz Rossweiher. Dann geht es zum Obstparadies Staufen, zu einem Mittagsimbiss in eine Strauße nach Heitersheim, zum Kaffee auf die Burg Rötteln (Lörrach) und zum Abendessen in den Schönberger Hof. Rückkehr wird etwa um 20 Uhr sein. Festes Schuhwerk und wettergemäße Kleidung werden empfohlen. Nachmeldungen noch bis spätestens **Samstag, 14. April**, bei Alfred Dold, Tel. 07661/61546.

Seniorengruppe „Spätsommer“

Einladung an alle Seniorinnen und Senioren zu unserer Blütenfahrt in die nähere Umgebung von Herbolzheim am **Donnerstag, 19.04.2018**, Abfahrt um 13.00 Uhr, Parkplatz Rossweiher. Gäste sind herzlich willkommen. **Anmeldung** bei Franz Dilger, Tel. 277, und Mechthild Rohrer, Tel. 498.

Förderverein Hallenbad

Liebe Mitglieder des Fördervereins Hallenbad, liebe Interessierte! Nachdem wir unser zweites Jahr mit vielen freudigen Ereignissen erlebt haben und nun kurz vor der Hallensanierung stehen, möchten wir Sie ganz herzlich zur **Jahreshauptversammlung des Fördervereins Hallenbad** einladen. Die Versammlung wird am **Freitag, 20.04.2018, um 19.30 Uhr im Haus der Gemeinschaft, im großen Saal**, stattfinden. Nähere Informationen zur Tagesordnung finden Sie in einem Aushang an der Infotafel im Hallenbad. Wir freuen uns auf Ihr und euer zahlreiches Erscheinen. Der Förderverein Hallenbad.

Schwarzwaldverein

Wir bitten um Beachtung der folgenden Terminverschiebungen: Die für Freitag, 20.04.2018, geplante Kaiserstuhlwanderung wird verlegt auf Freitag, 01.06.2018. Die für Sonntag, 03.06.2018, geplante Wanderung auf dem Zähringerweg zur Saalenbergkapelle wird verlegt auf Sonntag, 22.04.2018.

Wanderung auf dem Zähringerweg zur Saalenbergkapelle am Sonntag, 22.04.2018

Ausgangspunkt der Wanderung ist der Parkplatz am Bürgerhaus bei der Kirche in Au. Aufstieg nach Stöckenhöfen. Weiter geht es oberhalb von Biezighofen zu einer Grillhütte, wo wir eine Rast machen. Am Waldrand entlang zur Verzweigung Dierlerain und Aufstieg zur Saalenbergkapelle. Nach der Besichtigung geht es abwärts zum ehemaligen Kloster Sölden. Über Wittnau und am Schönberg entlang kommen wir wieder zurück nach Au. Wanderstrecke: ca. 10 km, reine Gehzeit: 3–4 Std., Auf- und Abstiege: ca. 150 m, Schwierigkeitsgrad: leicht, Rucksackverpflegung empfehlenswert, Schlusseinkehr. **Treffpunkt: 9.30 Uhr, Parkplatz Rossweiher.** Hin- und Rückfahrt: mit PKW-Fahrgemeinschaften, Fahrtkosten: anteilig, Wanderführer: Helmut Götz, Tel. 229. **Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen!**

Zweitageswanderung im Elsass (Ribeauville)

am 13./14. Mai, mit Übernachtung. Mit Kleinbus/PKW-Fahrgemeinschaften geht es um 9.00 Uhr vom PP Rossweiher nach Ribeauville. Von dort wandern wir anfangs ansteigend aus dem Ort hinaus zu den drei Burgen „Ulrichsburg“, „Giersberg“ und „Ribeauville“ sowie weiter zum idyllisch gelegenen Kapuzinerkloster „Notre-Dame Dusenbach“. Nach Besichtigung und möglicher Einkehr in der Pilgergaststätte kehren wir auf einem Kreuzweg und angenehmen Wanderweg nach Ribeauville zurück. Wanderstrecke knapp 10 km bei 450 m Höhenunterschied, 4-5 Std. (mit Besichtigungen/Pausen). Anschließend Stadtrundgang, Abendessen und Übernachtung mit Frühstück in DZ (55 € pro Person). Am zweiten Tag werden je nach Wunsch zwei Touren angeboten: 1. eine angenehme Wanderung durch Weinberge von Ribeauville nach Bergheim (mit Besichtigung/Einkehr) und zurück mit etwa 13 km und 5 Std.; 2. eine von der Kondition anspruchsvollere Wanderung von St. Hippolythe zur Haute Königsburg und zurück mit etwa 12 km, 470 m Höhenunterschied und 5-6 Stunden Geh- und Besichtigungszeit. Am Nachmittag gegen 16 Uhr gemeinsame Rückfahrt nach St. Peter. **Wichtig: Anmeldeabschluss am 28.4.2018!** Weitere Infos: Edgar Fürst, Tel. 9419292, efurst@mailbox.org.



Sportverein

Ergebnisse

B-Juniorinnen:	JFV Dreisamtal - SG St. Peter / St. Märgen	1 : 1
D-Junoren:	SG St. Peter / St. Märgen - Alem. FR-Zähringen II	0 : 2
I. Mannschaft:	SV St. Peter I - FC Buchholz I	2 : 3
II. Mannschaft:	SV St. Peter II - FC Buchholz II	2 : 1

Termine

Do., 12.04.2018	19:30 I. Mannschaft - SC Reute I
Fr., 13.04.2018	17:30 C-II-Junoren (in St. Märgen) - FC Bernau
Sa., 14.04.2018	12:00 D-II-Junoren - SG Riegel II
So., 15.04.2018	11:30 E-Junoren - JFV Tuniberg
	13:00 SG Freiamt-Ottoschwanden III - SV St. Peter II
	15:00 VfR Umkirch - SV St. Peter
	17:15 Damen (in Ebnet) - SG Oberried
Di., 17.04.2018	18:00 D-Junoren - FV Windenreute

Lust auf Volleyball?

Die gemischte Volleyballgruppe trifft sich bis Pfingsten noch jeden Dienstag um 20.00 Uhr in der Sporthalle und nach den Pfingstferien bei gutem Wetter um 19.00 Uhr auf dem Beachvolleyballplatz am Badweiher. Wer gerne mitspielen möchte, ist herzlich willkommen. Freude am Spiel steht bei uns im Vordergrund!



Samstag, 14.04.2018

15:00 - 17:00 Uhr Heimatstüble, Eckpeterhof
Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ... Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Hoch-Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co.

Sonntag, 15.04.2018

10:00 - 12:00 Uhr Heimatstüble, Eckpeterhof
Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ... Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Hoch-Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co.
 11:30 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek

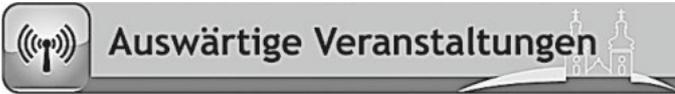
Dienstag, 17.04.2018

11:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek
 18:00 Uhr Turn- und Festhalle
Nordic-Walking mit dem Skiclub Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Könnler - alle sind herzlich willkommen.
 19:30 Uhr Abt-Steyrer-Schule
Gastgeberversammlung
 20:00 Uhr Musicosophia-Schule
Erlebniswelt Musik Musikhören als aktiver und schöpferischer Prozess. Erleben Sie klassische Musik auf ungewöhnliche Weise und entdecken Sie ihren inneren Reichtum. Anmeldung bis zum Vortag um 12 Uhr unter Tel. 581. KB 6 €.



Donnerstag, 19.04.2018

08:30 Uhr Hallenbad
Aqua-Fitness Spritziges Bewegungsprogramm.
 Wassergymnastik mit der DLRG. KB 4,50 €.
 15:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek



Frühjahrskonzert Musikverein Wittental

Am **Samstag, 14.04.2018**, um 20 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen. Eingeladen ist als Gastkapelle der Musikverein Opfingen. Herzliche Einladung. Eintritt frei.

Landschaftserhaltungsverband (LEV)

Der Landschaftserhaltungsverband (LEV) lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einer kostenlosen Exkursion zum Thema neu angelegte und aufgewertete Schluten, Feuchtgebiete und Wiesen ein: Am **Freitag, 20.04.2018**, von 15.00 bis 18.00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Europaplatz in Breisach, Exkursionsleitung: Dr. Gregor Müller & Reinhold Treiber. Über Ihre Anmeldung per E-Mail unter anja.doering@lkbh.de und Ihre Teilnahme freut sich die LEV e.V.-Geschäftsstelle.

Sportlerehrung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Ausgezeichnet werden Höchstleistungen aus dem Jahr 2017. Am Freitag, 20.04., um 18.00 Uhr ehrt der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald im Kurhaus Bad Krozingen seine erfolgreichen Sportler. Trotz der jüngsten Erfolge bei den olympischen Winterspielen und den Paralympics in Südkorea werden dabei die Erfolge aus dem Wettkampfsjahr 2017 geehrt.

NABU - Ortsgruppe Dreisamtal

Was singt und fliegt denn da? Vogelkundliche Führung

Freitag, 20. April 2018, 18 Uhr, mit Reinhard Löber. Dauer: 1-2 Std. Bitte Fernglas mitbringen. Treffpunkt: Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen, Dorfplatz 14. Infos unter 07661/62278. Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns.

Großer Floh- und Spielzeugmarkt

des Waldkindergartens Dreisamtal e.V. am Sonntag, 29. April, 11.00 bis 16.00 Uhr, rund um die Gummenwaldhütte im Unteribental/Buchenbach. Buntes Kinderprogramm, Kaffee, Kuchen und mehr! Nur Privatanbieter. Standgebühr 10,- €, Anmeldung Tel. 07661/987398 oder schneiderhof-unteribental@t-online.de.



Deutsche Rentenversicherung

Für Steuerberater/Arbeitgeber: Neue Seminare zur Sozialversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg bietet auch 2018 wieder Seminare zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater.

Nach ihrem gesetzlichen Auftrag prüfen die Rentenversicherungsträger spätestens alle vier Jahre die ordnungsgemäße Zahlung der Sozialab-

gaben bei den Arbeitgebern. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg steht Arbeitgebern aber auch schon vor den Prüfungen mit Rat und Tat zur Seite. In den diesjährigen Seminaren

- „**Aushilfen praxisnah** (Versicherungs- und beitragsrechtliche Beurteilung mit vielen Beispielen)“
 - „**Grundsätzliches zur Betriebsprüfung** (Führung der Entgeltunterlagen, Aufzeichnungspflichten, Auswertung eines Lohnsteuerprüfberichts, Erhebung von Säumniszuschlägen, Neuerungen)“
- werden wieder praxisbezogene Sachverhalte und die gesetzlichen Änderungen erläutert. Im Raum Freiburg finden die Seminare an folgenden Terminen statt:

„**Aushilfen praxisnah**“: **25.04.2018 von 09:00 bis 12:00 Uhr oder von 14:00 – 17:00 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden - Württemberg, **Regionalzentrum Freiburg**, 79100 Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3

„**Grundsätzliches zur Betriebsprüfung**“: **02.05.2018 von 09:00 bis 12:00 Uhr oder von 14:00 – 17:00 Uhr**, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, **Regionalzentrum Freiburg**, 79100 Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3.

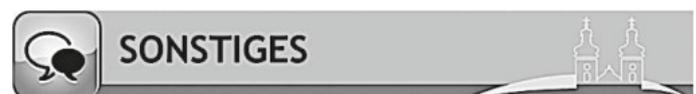
Bitte beachten Sie: Die Teilnehmerzahl an den Seminaren ist begrenzt. Berücksichtigt werden Interessenten in der Reihenfolge der Anmeldung. **Anmeldeschluss ist der 20.04.2018**. Ab Mitte März 2018 können Sie sich zu den Arbeitgeberseminaren unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de online anmelden. Über den Bereich „Wichtige Links“ kommen Sie direkt zu den Terminen der Arbeitgeberseminare und zu den Anmeldeformularen. **Die Arbeitgeberseminare werden jedes Jahr per Newsletter angekündigt. Wir empfehlen Ihnen daher, unseren kostenlosen Newsletter zu abonnieren.**

FSJ / BufDi-Stelle

Stelle für FSJ (Freiwilliges Soziales Jahr) oder Bundesfreiwilligendienst (BufDi) im Josefshaus St. Peter ab September 2018 frei. Vielfältige, interessante Tätigkeit mit Menschen in einem netten Team, Arbeitszeiten: Mo.-Fr. 8-16.00 Uhr, kein Wochenend- oder Schichtdienst. Bezahlung: ca. 400,- € plus Regio-Monatskarte. Führerschein Klasse B (3) erforderlich. Kontakt: Josefshaus, P. Werz, Peter-Thumb-Weg 2, 79271 St. Peter, Tel. 9410-12, email: werz@stadtmision-freiburg.de.

Familienpatenschaften beim Deutschen Roten Kreuz

Der DRK-Kreisverband Freiburg und seine Partnerverbände haben gemeinsam mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald das erfolgreiche Projekt ehrenamtliche Familienpaten aufgebaut. Um noch mehr Familien, die sich praktische Unterstützung im Alltag mit ihren Kindern wünschen, Familienpaten und Familienpatinnen zur Seite stellen zu können, möchten wir gerne weitere Mitbürgerinnen und Mitbürger für dieses Ehrenamt zu gewinnen. Sie sind an ehrenamtlichem Engagement als Familienpate oder Familienpatin interessiert? Bei Frau Claudia Wehinger-Schöpferle erhalten Sie weitere Informationen unter Tel. 07651/2006-21. Die Familienpaten erhalten durch das DRK eine Schulung und haben während ihrer Tätigkeit Austauschmöglichkeiten mit anderen. Sie werden durch das DRK begleitet und beraten. Claudia Wehinger-Schöpferle als Ansprechpartnerin koordiniert den Unterstützungsbedarf der Familien mit den Kompetenzen und Stärken der Familienpaten. Interesse kann gerne auch über E-Mail an claudia.wehinger-schoepperle@drk-freiburg.de bekundet werden.



Ferienfreizeiten 2018 - Jetzt Plätze sichern!

Wer 2018 mit dem Jugendwerk der AWO in die Ferien fahren möchte, sollte sich schnell einen Platz sichern. Alle Ferienfreizeiten sind unter www.jugendwerk-awo-reisen.de buchbar.

Ende des redaktionellen Teils

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.

Franz von Assisi



Helga Maria Schuler geb. Ruf

* 27. Oktober 1938 † 24. März 2018

In den schweren Stunden des Abschieds haben wir erfahren,
wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Helga Schuler

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

*Ursula und Michael Linder
Dieter, Martina und Jonas Schuler*

D
A
N
K
E



UNIVERSAL ZUSTELL GMBH

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

Mitarbeiter (m/w)

in Geringfügigkeit oder Teilzeit

zur Zustellung der Badischen Zeitung im Bereich

**Neustadt - Eisenbach - Titisee
Hinterzarten - St. Märgen**

Voraussetzungen:

- Volljährigkeit
- Ortskenntnisse bzw. eine gute Orientierung
- Frühaufsteher (Arbeitszeit nachts)
- Führerschein und ein eigenes Fahrzeug sind von Vorteil
- Flexibilität, Teamfähigkeit, Motivation, gutes Zeitmanagement

Wir bieten:

- Ein sicheres Einkommen und gute Sozialleistungen
- Eine sorgfältige Einarbeitung
- Ein motiviertes Team

Universal Zustell GmbH Glasbergweg 7 79822 Titisee Neustadt

Tel: 07651/932207

Mail: neustadt@universal-zustell.gmbh



**Wir brauchen
Verstärkung!**

Für unsere Bäckerei in St. Peter suchen wir
zum baldmöglichsten Termin:

- eine Verkäuferin in Teilzeit
(Sonntags immer frei!)
- eine kreative Kraft, die an zwei Tagen (kein WE)
von ca. 3.30 Uhr bis 7.30 Uhr die Weckle und
Salate für unseren Frühstücksservice vorbereitet

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben
und darüber hinaus bereit sind „richtig anzupacken“
sind Sie unser/e Wunschkandidat/Kandidatin.

**Weitere Infos gerne unter 07660 202
oder direkt bei uns im Laden**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!!

Bäckerei Kreuz
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496

Ehepaar i. R. sucht neues Zuhause

in ruhiger Lage, umgeben von Wald und Wiesen,
gerne auch in Bauernhaus. Tel. 0174 / 219 60 79

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ST.PETER:

dienstags um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





Der Frühling naht,
 Zeit auf Sommerreifen
 zu wechseln!



Wir würden uns freuen, Ihnen
 ein günstiges Angebot unterbreiten zu dürfen.

Einen **GRATIS** Frühjahrscheck
 gibt es obendrauf.

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
 Winterhalder Oliver · Kfz-Techniker-Meister
 Cartec Fahrzeugtechnik UG · Bächleweg 5 · 79274 St. Märgen
 Tel. 07669-712 · Mail: cartecug@aol.de

JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®

Ab 16 Jahren mit Führerschein AM
 Tag der offenen Tür am 21.04.2018

Führerscheinfrei

Steuerfrei
 Zulassungsfrei
 Keine HU & AU

6kW auch als Elektro



Leichtmobile

D-Truck

Aixam

Charly · Elektro

Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen 07644-92179-21 · www.leichtmobile.de



Moritz Schwär
 Augenoptiker/Optomtrist B.Sc.



SCHWÄRPUNKT KONTAKTLINSEN

Individuelle Anpassung weicher und
 formstabiler Kontaktlinsen

... jetzt kostenfreien Beratungstermin vereinbaren!

Heinrich-Heine-Str. 18a · 79117 Freiburg · +49 761 612251
 www.schwaer-brillen.de



Schiffsausflüge



Spargel de Luxe
 DI 1.5. / DO 10.5. / SO 13.5. / SO 20.5. /
 MO 21.5. / DO 31.5. / SO 24.6.

3-stündige Rundfahrt inklusive Mittagessen:
 Spargelcremesuppe | Frischer Badischer Spargel
 mit Sauce Hollandaise, zerlassener Butter,
 gemischter Schinken, Mini-Schnitzel, Lachs und
 Kartoffel | Panna Cotta mit marinierten Erdbeeren.
 Abfahrt 11:00 Uhr

Preis pro Person: € 45,00

Fröhliche Frühlingfahrt
 SO 22.4. / DI 1.5. / DO 10.5.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse
 Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen
 vom Buffet.

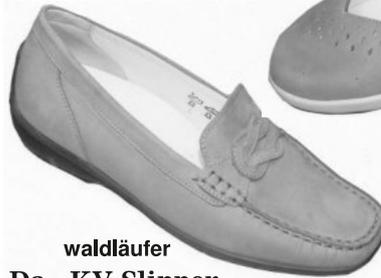
Abfahrt: 15:15 Uhr

Preis pro Person: € 36,00

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

Tel. 0 76 67 94 20 10 · E-Mail: info@bfs-info.de · www.bfs-info.de

**W o m e n s -
 F a s h i o n**



goldkronen
 Da.- KV Schuh
 € 99.90

waldläufer
 Da.- KV Slipper
 € 89.90



ara
 Da.- KV Slipper
 € 79.90

**SCHUH & SPORT
 LICKERT**

79286 Glottental * Talstr. 42
 Tel. 07684 - 357

**VERJÜNGUNGSKUR
 FÜR IHREN RASEN**

Nur solange Vorrat reicht

Der neue VIKING
 Elektro-Vertikutierer LE 240
 34 cm Arbeitsbreite, 50-Liter
 Grasfangkorb, Arbeitstiefe
 einstellbar.

199,-

Einführungspreis



Für Druckfehler übernimmt die ZG Raiffeisen Technik GmbH keine Haftung

IHRE NIEDERLASSUNGEN DER VERTRIEBSREGION SCHWARZWALD-BAAR:

Donaueschingen · Güterstr. 16 · Tel. 0771 896795-17
 St. Georgen-Sommerau · Am Storzenberg 1 · Tel. 07724 6000
 Titisee-Neustadt · Gutachstr. 18 · Tel. 07651 7807
 Waldshut-Tiengen · Weilheimer Str. 15-17 · Tel. 07741 6806

www.zg-raiffeisen-technik.de



AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE